



*Thái Nguyên, ngày 20 tháng 10 năm 2009*

## **CHƯƠNG TRÌNH**

**Hợp tác đào tạo nguồn nhân lực, nghiên cứu khoa học công nghệ và hợp tác quốc tế  
giữa Đại học Thái Nguyên và Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh**  
**Giai đoạn 2009 -2015**

### **I. MỤC ĐÍCH CỦA CHƯƠNG TRÌNH**

Đại học Thái Nguyên và Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà (địa chỉ: xã Tam Sơn - thị xã Từ Sơn - tỉnh Bắc Ninh) xây dựng chương trình hợp tác này nhằm mục đích đẩy mạnh quan hệ hợp tác trên các lĩnh vực đào tạo, nghiên cứu khoa học - chuyển giao công nghệ và hợp tác quốc tế;

Chương trình nhằm mục tiêu phát huy tiềm năng, thế mạnh của mỗi bên để nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ giảng dạy, cán bộ nghiên cứu khoa học, đáp ứng nhu cầu đào tạo và phát triển kinh tế - xã hội của vùng và đất nước;

Chương trình góp phần thực hiện một trong các mục tiêu của Nghị quyết Đại hội Đảng bộ Đại học Thái Nguyên lần thứ III, Đề án quy hoạch phát triển Đại học Thái Nguyên đến năm 2020 và Nghị quyết Hội đồng quản trị Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh.

### **II. NGUYÊN TẮC HỢP TÁC**

1. Đại học Thái Nguyên và Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh xác định chương trình hợp tác về đào tạo, nghiên cứu khoa học - chuyển giao công nghệ và hợp tác quốc tế là chương trình hợp tác phát triển lâu dài và toàn diện giữa hai đơn vị.

2. Hai bên cùng có trách nhiệm tổ chức và hỗ trợ cho các đơn vị thuộc phạm vi quản lý của mỗi bên cùng tham gia thực hiện có hiệu quả các nội dung của chương trình hợp tác này.

### **III. NỘI DUNG CHƯƠNG TRÌNH HỢP TÁC**

#### **1. Đào tạo nguồn nhân lực**

Đại học Thái Nguyên đồng ý để Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh thảo luận với các đơn vị thành viên và các Ban chức năng của Đại học Thái Nguyên để hợp tác trong lĩnh vực sau đây:

1.1. Đào tạo liên thông một số ngành mà hai bên có điều kiện như: Kế toán doanh nghiệp, Quản trị Kinh doanh, Tài chính Ngân hàng, Khoa học máy tính, Kỹ thuật máy tính, Hệ thống thông tin, Công nghệ phần mềm, Mạng máy tính và truyền thông, Kỹ thuật Điện tử, Trắc địa bản đồ, Cơ khí chế tạo máy..., tại Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh;

1.2. Giới thiệu danh sách thí sinh không trúng tuyển đại học có kết quả thi tuyển đạt từ điểm sàn trở lên cho Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh xét tuyển, xây dựng chương trình hợp tác như mục 1.1 để những sinh viên có điều kiện được học liên thông tại các trường thành viên của Đại học Thái Nguyên;

1.3. Hỗ trợ về đào tạo, bồi dưỡng cán bộ Nhà trường trong công tác Khảo thí và Đảm bảo chất lượng giáo dục;

1.4. Thiết lập hệ thống cơ sở dữ liệu thông qua Trung tâm Học liệu Đại học Thái Nguyên, nhằm hỗ trợ việc khai thác cơ sở dữ liệu phục vụ giảng dạy và học tập, nghiên cứu khoa học công nghệ của Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh;

1.5. Phối hợp với Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh đào tạo theo địa chỉ đối với các chuyên ngành do Đại học Thái Nguyên cấp bằng, dựa trên nhu cầu đào tạo nguồn nhân lực theo địa chỉ sử dụng của tỉnh Bắc Ninh và một số tỉnh lân cận; Hợp tác tổ chức đào tạo các chuyên ngành đại học hệ vừa làm vừa học do Đại học Thái Nguyên cấp bằng; các chương trình Liên kết đào tạo quốc tế giữa Đại học Thái Nguyên với các cơ sở đào tạo ở nước ngoài, do phía bạn cấp bằng trên cơ sở có văn bản đồng ý của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh Bắc Ninh;

1.6. Phối hợp với Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh tổ chức tạo nguồn, ôn thi đầu vào và thu nhận hồ sơ tại Trường các chuyên ngành đào tạo sau đại học do Đại học Thái Nguyên đào tạo và cấp Bằng, theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

## **2. Hợp tác nghiên cứu khoa học và chuyển giao công nghệ**

- Hợp tác nghiên cứu khoa học và chuyển giao công nghệ trên các lĩnh vực mà hai bên có điều kiện như: khoa học cơ bản, khoa học giáo dục, kỹ thuật công nghiệp, công nghệ thông tin, kinh tế, v. v...

- Đại học Thái Nguyên tạo điều kiện để các đơn vị thành viên hỗ trợ Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh về cán bộ khoa học; tư vấn thực hiện các chương trình, đề tài nghiên cứu khoa học và chuyển giao công nghệ; giúp đỡ về phương tiện, thiết bị phục vụ nghiên cứu khoa học.

## **3. Hợp tác quốc tế**

Đại học Thái Nguyên hỗ trợ Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh mở rộng và nâng cao hiệu quả hợp tác quốc tế, gồm: giới thiệu đối tác, xây dựng và triển khai các dự án quốc tế, đào tạo đội ngũ cán bộ làm công tác hợp tác quốc tế; giới thiệu, giúp đỡ và tạo điều kiện cho giảng viên, sinh viên của Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh có cơ hội tiếp cận với các chương trình đào tạo quốc tế, tham quan, học tập, hội thảo tại nước ngoài.

# **IV. PHÂN CÔNG TRÁCH NHIỆM TRONG TRIỂN KHAI HỢP TÁC**

## **1. Đại học Thái Nguyên**

- Đưa chương trình hợp tác này vào chương trình kế hoạch hoạt động của Đại học.

- Giao nhiệm vụ và tạo điều kiện cho các trường thành viên, các đơn vị trực thuộc của Đại học hợp tác, phối hợp thực hiện các nội dung của chương trình.



- Giao Ban Đào tạo sau đại học là đơn vị đầu mối liên lạc giữa các đơn vị của Đại học Thái Nguyên với Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà;

- Giao Ban Đào tạo Sau đại học, Ban Đào tạo, Ban Tổ chức cán bộ, Ban Quản lý khoa học, Ban Quan hệ quốc tế và Trung tâm Khảo thí & Kiểm định chất lượng thuộc Đại học Thái Nguyên, theo chức năng, nhiệm vụ được phân công, xây dựng cơ chế hợp tác, trao đổi và cung cấp thông tin về khả năng hợp tác với Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh.

## 2. Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh

- Chủ động báo cáo và xin ý kiến chỉ đạo của Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh Bắc Ninh và Bộ Giáo dục & Đào tạo về chương trình hợp tác này;

- Chủ động xây dựng, đề xuất các nội dung, chương trình hợp tác về đào tạo nguồn nhân lực, nghiên cứu khoa học công nghệ, hợp tác quốc tế với Đại học Thái Nguyên.

- Phối hợp với Đại học Thái Nguyên quản lý, đảm bảo cơ sở vật chất cho các chương trình hợp tác được ký kết đặt tại Trường Cao đẳng Công nghệ Bắc Hà, Bắc Ninh.

## V. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Trên cơ sở chương trình khung này, hai bên sẽ xem xét và quyết định chương trình hợp tác, liên kết, hỗ trợ cụ thể. Nội dung, kế hoạch thực hiện, trách nhiệm và quyền lợi của mỗi bên trong từng chương trình sẽ được quy định chi tiết.

Chương trình hợp tác này có hiệu lực từ ngày ký và chỉ hết hiệu lực khi một trong hai bên hoặc cả hai bên đề nghị chấm dứt hợp tác bằng văn bản.

Chương trình hợp tác này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có hiệu lực như nhau.

**TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHỆ BẮC HÀ**  
**HIỆU TRƯỞNG**



**HIỆU TRƯỞNG**  
**TS. Dương Quốc Sỹ**

**ĐẠI HỌC THÁI NGUYÊN**  
**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**PGS.TS. Chu Hoàng Mậu**